



KAREN REFUGEE COMMITTEE

NEWSLETTER & MONTHLY REPORT

December, 2016



**Karen Refugee Committee
Newsletter and Activity Report
December - 2016**

Dear All Readers,

This month is the last of the year and it is also month where the late His Majesty the King was born on December 5. We, the refugee community values this important day and celebration was held in memory of Him and His rule in all the camps. There are a few other activities happening within this month such as, contribution of certificates to all the TBC's stipend workers and also held game competition for them; ADRA also hand over certificates to their trainees who have completed the training course and also honor the trainers who have to leave in the middle due to the termination of some programs and at the same time, Christmas's gift exchange was organized for all the staffs.

This kind of practice by TBC and ADRA to the camp staffs is a good compliment to them as they are being acknowledged of their services contributed to the refugee community, especially in the three Tak camps, Maela, Umpheim and Nupo. There is also sadness as some of the staffs have to leave as their contracts are over. This mixture feeling of happiness and sadness creates the warmest atmosphere, as the sense of commitment, dedication and attachment is strongly experienced and with this we can body say that, every organizations working with us is sincerely committed with love and compassion. Our heartfelt gratitude to your immense contribution is endless and always be indebted, especially to our partner NGOs and donors and the continuous generosity shown by the host country, the Royal Thai government. We would like to wish you all an abundant blessing with good health, peace in mind in all your endeavors.

Monthly Activities Report

December – 2016

- ❖ 01/12/2016 – KRC committee reviewed its 2016 activities and also planned for coming 2017 activities.
- ❖ 1-2/12/2016 – KRC Education Coordinator attended Education Stakeholder meeting at Mae Sariang in relation to advocacy work for the recognition of students and teachers and at the same time discussed about the future plan for coming year.
- ❖ 02/12/2016 – KRC and Partner's NGOs organized bi-monthly meeting at KRC office and discussed about general issues related to camp's programs.
- ❖ 03/12/2016 – KRC Education Coordinator met with Karen Peace Support Network and discussed about the issue related to refugee return and at the same time talked about the recruitment of the Network's coordinators.
- ❖ 06/12/2016 – KRC Education Coordinator along with KRCEE met with students at Engineering Study Program in Maela camp in relation to further studies program.
- ❖ 06/12/2016 – KRC Social Coordinator along with four staffs participated in SGBV activity at Maela camp and shared information to meet students and patients, KWO, UNHCR and NGOs at Bible school chapel hall.
- ❖ 12/12/2016 – KRC Social Coordinator and other three staffs went to participate with SMRU's thirty years of border program and other organizations also reported about their activities and future plans.
- ❖ 13/12/2016 – KRC Joint Secretary attended IOM meeting at IOM office, Maepa on the issue, Suicide, Understanding, Identification and Prevention and Dr. Pramond was given lecture on the suicide prevention.
- ❖ 15/12/2016 – KRC Joint Secretary attended the closing ceremony of DARE rehabilitation activity attended by 15 addicts, religious leaders, leaders from section and zone respectively.
- ❖ 26/12/2016 – KRC Joint Secretary provided information of KRC position on return during the meeting organized by Karen Student Network Group, in Maela Oon camp.

NGO Supporters:

TBC – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBC also supports with warm clothing for refugees. TBC coordinates with the Community Management and Preparedness Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

ADRA – Adventist Development and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

WEAVE – Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

ARC – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

M.I. – Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

World Education – Support for the Institute of Higher Education.

COERR – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

EVI – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

H.I. – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

UNHCR – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

SMRU – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

SVA – Supports libraries in the camps.

SAVE THE CHILDREN - Support teacher training and management capacity building.

PPAT – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive education in refugee camps.

SOLIDARITES INTERNATIONAL – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

RIGHT TO PLAY – Support Teacher subsidies, teacher training and capacity building.

IRC-LAC – Support the law

Address: P.O. Box 5

Mae Sot, Tak 63110

Thailand

Tel: (055) Intl: +66 55 532 947

Fax: (055) Intl: +66 55 546 869

E-mail: krc.academic@gmail.com

Camp Population Report December - 2016

Register People in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,464	8,852	6,152	2,308	137	17,449	8,403	9,046
Umphiem	600	2,703	1,542	701		4,946	2,380	2,566
Nu Po	1,269	2,488	1,636	880	340	5,344	2,536	2,808
Mae La Oon	1,031	2,714	1,805	1,084	134	5,466	2,717	2,750
Mae Ra Moe	945	2,412	1,711	724	119	4,966	2,442	2,524
Htam Hin	711	1,808	1,216	511	115	3,650	1,778	1,872
Don Yang	360	805	537	252	29	1,623	778	845
Total	8,380	21,782	14,599	6,460	874	43,444	21,034	22,411

Unregister People in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,988	10,230	6,956	2,461	132	19,779	9,908	9,871
Umphiem	1,820	3,273	1,832	644		5,749	2923	2826
Nu Po	841	906	802	340	4	2,052	963	1089
Mae La Oon	665	2,139	1,814	626	172	4,751	2,429	2,322
Mae Ra Moe	959	3,035	1,991	920	102	6,048	3,089	2,959
Htam Hin	175	578	487	215	42	1,322	667	655
Don Yang								
Total	8,448	20,161	13,882	5,206	452	39,701	19,979	19,722

New Arival in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	47	53	30	4		87	43	44
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon (FT)	1	20				20	11	9
Mae Ra Moe	2	62	59	6		136	71	65
Htam Hin								
Don Yang	63	342	219	56	5	622	334	288
Total	113	477	308	66	5	865	459	406

Pre-Screening People in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po	1,442	2,483	1,215	338	73	4,109	2,065	2,044
Mae La Oon								
Mae Ra Moe								
Htam Hin	663	1,316	747	437	49	2,549	1,283	1,266
Don Yang	129	333	173	43	13	562	278	284
Total	2,234	4,132	2,135	818	135	7,220	3,626	3,594

Number of PAB People in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	23	97	44	20	1	162	86	76
Mae Ra Moe	4	38	6	9		53	24	29
Htam Hin								
Don Yang								
Total	27	135	50	29	1	215	110	105

Boarding House Students in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	31		1,646	4		1,650	942	708
Umphiem	7	112	55	1		168	77	91
Nu Po		78	77			155	85	70
Mae La Oon	9	73	137			210	96	114
Mae Ra Moe	9	74	81			155	82	73
Htam Hin		38	9			47	24	23
Don Yang		30	89			119	59	60
Total	56	405	2,094	5		2,504	1,365	1,139

Feeding Figures in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	6,898	19,372	13,713	4,103		37,188		
Umphiem	2,416	5,922	3,421	1,283		10,626	5,270	5,356
Nu Po	2,090	5,062	3,218	1,063		9,343	4,516	4,827
Mae La Oon	1690	4384	3265	1445		9094	4451	4643
Mae Ra Moe	1,898	4,376	3,663	1,734		9,773	4,846	4,927
Htam Hin	1,194	2,879	2,075	787		5,741	2,795	2,946
Don Yang	548	1,400	985	296		2,681	1,307	1,374
G.Total	16,734	43,395	30,340	10,711		84,446	17,915	18,717

General Population in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	7530	19135	14784	4777	269	38965	19296	19669
Umphiem	2,427	6,088	3,429	1,346		10,863	5,380	5,483
Nu Po	3,533	5,957	3,731	1,559	397	11,644	5,643	6,001
Mae La Oon	1,719	5,052	3,822	2,450	307	10,640	5,345	5,295
Mae Ra Moe	1,919	5,621	3,767	1,740	221	11,349	5,699	5,650
Htam Hin	1,555	3,740	2,459	1,163	206	7,568	3,752	3,816
Don Yang	552	1,510	1,018	351	47	2,926	1449	1477
G.Total	52,815	134,703	97,878	34,818	1,447	93,955	46,564	47,391

ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်
လံာ်တံာ်ကစီၣ်ဒီးအတံာ်ဟူးတံာ်တံာ်ဂဲၤအတံာ်ဟ်ဖျါ
December – ၂၀၁၆ နံၣ်

ပှၤဖးလံာ်ဖိခဲလၢာ်-

တလါအံၤအပူၤ မ့ၢ်ဝဲနံၣ်ကတၢၢ် အလါတလါ ဒီး မ့ၢ်စ့ၢ်ကီး ပှၤက့ၣ်တဲာ်ဖိတဖၣ် မၤလၢကပီၤန့ၣ်ဝဲ အစီၤ ပၤ (၉) ဂၤတဂၤ တၢ်အိၣ်ဖျါဆၢက့ၤအမ့ၢ်နံၤ ဖဲလါဝဲအံၤထီၣ် (၅) သီန့ၣ်လီၤ. ပဲပှၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိ လၢကီၢ် က့ၣ်တဲာ်ပူၤတဖၣ် မၤလၢကပီၤစ့ၢ်ကီးမ့ၢ်နံၤအံၤ လၢဒဲကဝီၤကီးဖျါၣ်ဒီးန့ၣ်လီၤ. တလါအံၤအပူၤ ထံၣ်ဘဉ်လၢ (TBC) တၢ်ကရၢကရီၢ် လၢအမၤတၢ်လၢဒဲကဝီၤတၢ်ပၤတၢ်ပြဲးတကပၤ လီၤဟ့ၣ်ဝဲဒၣ် တၢ်စံးဘျုးမၤလၢကပီၤ တၢ်လုာ်အိၣ်နီၢ်ခိသးသမူတကပၤ အိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤ တၢ်စံးဘျုးမၤလၢကပီၤက့ၤ လံာ်အုၣ်သး ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ကနၤတဖၣ် ဆူသရၣ်ဒီးသရၣ်မုၣ်သိၣ်လိတၢ် လၢအဘဉ်ဟးထီၣ်ကွံာ် လၢတၢ်ဟ်ပတုာ် ကွံာ် တၢ်တံာ်ကျဲၤအတံာ်ဟူးတံာ်ဂဲၤတနီၤအယိတဖၣ် အိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ဝဲသးစူၤ, ပှၤလိာ်သးတၢ်ဂံၢ်စၢ်ဘါစၢ်, တၢ် ကတိၤဒိၣ်ကတိၤဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါလိာ်သး တဘျီမၤန့ၣ်စ့ၢ်ကီး ခရံၣ်အိၣ်ဖျါ ဒီး လါဒိၣ်စ့ၢ်ဘဉ် တၢ်သ့ၣ်ဖွံသးညီ အ တၢ်ဟ့ၣ်ခိလဲလိာ်သး တၢ်ဟ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကရၢကရီၢ် ခံဖုအံၤအတံာ်ဟူးတံာ်ဂဲၤ ဖဲလါဒိၣ်စ့ၢ်ဘဉ် ဒီး လၢဒဲ ကဝီၤမဲၤလး, အူပုၣ်, နိၣ်ဖိ အဝဲသ့ၣ်တဖၣ် ကွဲမုာ်ယၤဒီးပၣ်ယုာ် လၢအဝဲသ့ၣ်အတံာ်ဟူးတံာ်ဂဲၤအပူၤအယိ ယ ထံၣ်ဘဉ် ဒဲကဝီၤပှၤမၤတၢ်ဖိ လၢအဟဲတဖၣ်အိၣ် ဒီး တၢ်သ့ၣ်ခုသးခု လၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အံၤအယိဒိၣ်မးန့ၣ် လီၤ. ပှၤမၤတၢ်ဖိတနီၤ အိၣ်ဒီးမဲာ်ထံမဲာ်နီၤ လီၤဆီဒုာ်တၢ် လၢအတၢ်မၤဘဉ်ပတုာ်ကွံာ်အသးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ယထံၣ် ဘဉ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ ဒီး ယသးဟဲကတံာ်ထီၣ်ဒိၣ်မး ဘူးယမဲာ်ထံကလီၤ ဖဲ ယဘဉ်ကတိၤစံးဘျုးဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ် ဘါ အဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. ယဆိကမိၣ် ဒီး ယနာ်လၢတၢ်ကရၢကရီၢ်ကိးဖုဒဲး မၤတုာ်ဝဲ တၢ်မၤအဂ့ၤတဖၣ် ဆူပဲပှၤ ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲတဖၣ် ကိးဖုဒဲးလီၤ. ယစံးဘျုးဘဉ် တၢ်ကရၢကရီၢ်ကိးဖုဒဲး လၢအကျဲးစးဟူးဂဲၤမၤစၢၤတၢ်တဖၣ်, ပှၤဟ့ၣ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ် တၢ်မၤဘျုးအကစၢ် ဒီး ထံကီၢ်အပဒိၣ်တဖၣ် ဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ. ဆၢဂ့ၤဆၢဝါဘဉ်သုကိးဂၤ ကအိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့, အိၣ်မုာ်အိၣ်ခုာ်ဘဉ် လၢသုတၢ်မၤဂ့ၤတဖၣ်အံၤအယိန့ၣ်တက့ၢ်.

ညီဘက်ကီဘက်ခဲကမ်းတံတလါတဘျီတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်ဟ်ဖျါ December – ၂၀၁၆ နံၣ်

- ❖ ၁/၁၂/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကမ်းတံတဖၣ် ထံၣ်လိာ်အိၣ်ဖှိၣ်တၢ်ပိၣ်ဒီး ကွၢ်ကဒါက့ၤ ၂၀၁၆ နံၣ် တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ, တၢ်ဖံးတၢ်မၤအကျါအကွၢ်ခဲလၢာ် ယုၣ်ဒီး ၂၀၁၇ နံၣ်ဂီၢ် တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်တိာ်ဟ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁-၂/၁၂/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကူၣ်သ့မူဒါခိၣ်လဲၤတၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ဖဲမုၢ်ယုၢ်ယုၢ်ဒီးကူၣ်သ့မၤသကိးတၢ်ကရူၢ် အိၣ်ယုၢ်ဒီး Workshop တၢ်ဂ့ၢ် တဲသကိးမုၢ်ဝဲ တၢ်တဲန့ၢ်ခဲးတၢ်လၢ ဖဲၤကဝီၤကိၣ်ဖိအဂီၢ် ဒီး ကိၣ်သရၣ်တဖၣ် တၢ်ကဟ်ပနီၣ်အီၤအဂီၢ် တကတီၢ်ဃီဟ်လီၤစ့ၢ်ကိး ခါဆူညါတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢနံၣ်လၢက ဟဲ ၂၀၁၇ နံၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂/၁၂/၂၀၁၆ နံၣ် – ကညီဘက်ကီဘက်ခဲကမ်းတံတ ဒီး ပုၤမၤသကိးတၢ် Partner တဖၣ် ၂ လါတဘျီတၢ်ထံၣ်လိာ် အိၣ်ဖှိၣ်ဖဲ KRC ဝဲၤဒီးန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၃/၁၂/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကူၣ်သ့မူဒါခိၣ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်ဖှိၣ်ဒီး KPSN (Karen Peace Support Network) ဖဲမံၢ်ဆိး ပူၤ, တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲ ဒီး ခါဆူညါတၢ်ဖံးတၢ်မၤ တၢ်ကမၤအီၤအဂီၢ် ယုၢ်ဒီးတၢ်ကယုၣ်န့ၢ် မူဒါ ခိၣ် လၢကမၤစၢၤတၢ် လၢတၢ်ဖံးတၢ်မၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၆/၁၂/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကူၣ်သ့မူဒါခိၣ် အိၣ်ဖှိၣ် ဒီး Engineering Study Program ဖဲ မံၢ်လးဒဲကဝီၤ တဲဒုး သ့ၣ်ညါဘၣ်ဃး ဒီး ခါဆူညါကိၣ်ဖိကလဲၤမၤလိတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၆/၁၂/၂၀၁၇ နံၣ် – KRC ပုၤဂ့ၢ်ဝီမူဒါခိၣ် ဒီး ပုၤမၤသကိးတၢ် (၄) ဂၤ လဲၤဆူ SGVA တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဖဲ မံၢ် လးဒဲကဝီၤ အိၣ်သကိးတဲန့ၢ်ပၢၢ်ကိၣ်ဖိ လၢတီၤခၢၣ်သးကိၣ်တဖျါ ယုၢ်ဒီး တၢ်ဆါဟံၣ်ပုၤ ဘၣ်မူဘၣ်ဒါ, ကညီပိာ်မုၢ်ကရၢ (ဒဲကဝီၤ), UNHCR, NGO တဖၣ် တၢ်လီၢ်လံာ်စီဆုံ ကိၣ်ဘျီဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ❖ ၁၂/၁၂/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ပုဂံဝိမုဒါခိဉ် ဒီး ပုၤမၤသကိးတၢ် (၃) ဂၤ လဲၤဆူ SMRU မၤဝဲတၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤ တၢ်ဖံးတၢ်မၤ ဖဲကီၢ်ဆၢ လၢ (၃၀) နံ၁အတီၢ်ပူၤ ကရၢလၢမၤသကိးတၢ်အဂၤတဖၣ် ဟံၣ်ဖျါ လဲၤခိဖျါတဖၣ် တဘျီဃီဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကျဲၤဟံၣ်လီၤခါဆူညါ တၢ်ဖံးတၢ်မၤ တၢ်လီၤဂၤတဖၣ် နီၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၃/၁၂/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC နံ၁ရဲၣ်သယဲၤ လဲၤထီၣ် IOM တၢ်အိၣ်ဖျိၣ် Workshop ဖဲ IOM တၢ်လီၤမဲၤလး တၢ်ထွဲတၢ်ဂ့ၢ် Suicide Understanding Identification and Prevention ပုၤလၢဟဲဟ့ၣ် တၢ်သ့ၣ်ညါဘၣ်ဃး Suicide Prevention မ့ၢ်ဝဲ Dr. Pramod န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၅/၁၂/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC နံ၁ရဲၣ်သယဲၤ လဲၤ LAC-MATCML ဒီး ဖဲကဝီၤ CBO တလါတဘျီတၢ်အိၣ်ဖျိၣ် ဖဲ မဲၤလးဖဲကဝီၤပူၤ ဒီး ကွၢ်ကဒါက့ၤဖဲကဝီၤပူၤ တၢ်ဂ့ၢ်လၢဟဲအိၣ်ထီၣ် လၢဖဲကဝီၤပူၤ ဖဲ တလါအတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၉/၁၂/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC နံ၁ရဲၣ်သယဲၤ လဲၤဆူ မဲၤလး DARE တၢ်ပျါမူး, ပုၤကီၤတၢ်မူးတၢ်ဘျီး တၢ်မၤလိ ဖဲ DARE တၢ်လီၤ ပုၤကီၤတၢ်ဖိမဲလၢ် (၁၅)ဂၤ, ကရူၢ်ကရၢလၢဖဲကဝီၤပူၤတဖၣ် တၢ် ဘူၣ်တၢ်ဘါခိၣ်နီၣ်ခါၣ်စး ဖဲကဝီၤ ကဝီၤဒိၣ်ဒီးကဝီၤဒု ခိၣ်နီၣ်ခါၣ်စးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၆/၁၂/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC နံ၁ရဲၣ်သယဲၤ လဲၤဟ့ၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါ ဘၣ်ဃး ဒီး KRC တၢ်ဟံးသး လၢပုၤဘၣ် ကီၢ်ဘၣ်မဲ တၢ်က့ၤကဒါအဂ့ၢ် ဖဲ KSNG မၤ Workshop ဖဲမဲၤလးအူဖဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ
လစဉ်သတင်းနှင့်လုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ
ဒီဇင်ဘာလ - ၂၀၁၆

စာဖတ်ပရိတ်သတ်အပေါင်းတို့-

ဤလသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၏ နောက်ဆုံးလဖြစ်သည့်အားလျော်စွာ ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သော (၉) ယောက်မြောက် ထိုင်းဘုရင်မင်းမြတ်၏ မွေးနေ့လည်း ဖြစ်သည်။ ဤနေ့သည် ထိုင်းနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံလုံး၏ ပြည်သူပြည်သားများသာမက ကျွန်တော်တို့ ဒုက္ခသည်စခန်းအားလုံးလည်း ဂုဏ်ပြုကျင်းပခဲ့သည်။ စခန်းအုပ်ချုပ်ရေးအပိုင်းမှာလည်း TBC မှ ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကျေးဇူးတင်ဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းလက်မှတ်များကို စခန်းအသီးသီးမှ ပေးအပ်ပြီး စီးနိုင်ခဲ့သည်။ ထို့နည်းတူ ADRA အဖွဲ့အစည်းမှ အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာတွင် သင်တန်းပေးအပ်ခဲ့ပြီး လုပ်ငန်းရပ်တန့်ခဲ့ရသည့် သင်တန်းဆရာ/မများအားလည်း ကျေးဇူးတင်ဂုဏ်ပြုခြင်းနှင့် လက်ဆောင်များအား ပေးအပ်ခြင်းအခမ်းအနားများ ကျင်းပခဲ့သည်။ ထိုအခမ်းအနား သာမက ခရစ်စမတ်မှာ တစ်ယောက်နှင့်တစ်ယောက် အားနည်းချက်များဖြေလွှတ်ခြင်း၊ အားပေးစကားပြောခြင်း၊ လက်ဆောင်များဖလှယ်ခြင်း စသည့် ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများ ကျင်းပခဲ့သည်။ အဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုမှ ဖိတ်ကြားချက်အရ မယ်လ၊ အုန်းဖျန်း၊ နီဖိုးစခန်းမှ စာရေးသူလည်း ဤအခမ်းအနားတွင် ပါဝင်ခဲ့သည်။ အခမ်းအနားကျင်းပချိန်တွင် တစ်ချို့သော လုပ်ဖော်ဆောင်ဖက်များလည်း မျက်ရည်လည်ခဲ့ရသည်။ အထူးသဖြင့် လုပ်ငန်းရပ်တန့်ခဲ့ရသည့်သူများသည် ဝမ်းနည်းခြင်းများရှိခဲ့ရသည်။ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေ အဖွဲ့အစည်းအားလုံးသည် ကျွန်တော်တို့ ဒုက္ခသည်များအတွက် အကောင်းဆုံးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ ဒုက္ခသည်များအတွက် အကောင်းဆုံးလုပ်ငန်းများကိုလည်း လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ ဒုက္ခသည်ကို နှစ်ရှည်လပေါင်းများစွာ ကူညီထောက်ပံ့ခဲ့သော အဖွဲ့အစည်းများအား ကျေးဇူးအများကြီးတင်ပါသည်။ ဒုက္ခသည်များအတွက် လှူဒါန်းခဲ့သော အလှူရှင်အားလုံးကိုလည်း ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ ဒုက္ခသည်ကို လက်ခံခဲ့သော ထိုင်းအစိုးရကိုလည်း ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ အားလုံးကျန်းမာခြင်း၊ ငြိမ်းချမ်းခြင်းများနှင့် ပြည့်ဝပါစေလို ဆုတောင်းမေတ္တာပို့ပါ၏။

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီလစဉ်လှုပ်ရှားမှုသတင်း
ဒီဇင်ဘာလ - ၂၀၁၆

- ❖ ၁/၁၂/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီများသည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် လုပ်ငန်းလှုပ်ရှားမှုများကို ပြန်လည်စိစစ်ခြင်းများပြုလုပ်ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုနှင့် စီမံကိန်းအတွက် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုများပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၁-၂/၁၂/၂၀၁၆ - KRC ပညာရေးတာဝန်ခံသည် မဲ့စရီးယားတွင် ပညာရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ၎င်းအစည်းအဝေးတွင် စခန်းတွင်းရှိ ကျောင်းသူ/သားများနှင့် ဆရာ/မ များအား အသိအမှတ်ပြုရန်နှင့် လာမည့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၂/၂/၂၀၁၆ - ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီနှင့် Partner သုံးလတစ်ကြိမ်အစည်းအဝေးပြုလုပ်ခဲ့သည်။
- ❖ ၃/၁၂/၂၀၁၆ - KRC ပညာရေးတာဝန်ခံသည် KPSN (Karen Peace support Network) နှင့် တွေ့ဆုံပြီး ပညာရေးလုပ်ငန်းတွင် ဦးဆောင်မည့်သူကို ရွေးချယ်တင်မြှောက်ရန်အတွက် ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
- ❖ ၆/၁၂/၂၀၁၆ - KRC ပညာရေးတာဝန်ခံသည် မယ်လစခန်းတွင်းရှိ Engineering Study Program ကျောင်းတွင် ကျောင်းသူ/သားများ ရှေ့ဆက်ပညာသင်ယူရေးအတွက် တွေ့ဆုံအားပေးခဲ့သည်။
- ❖ ၆/၁၂/၂၀၁၆ - KRC လူမှုရေးတာဝန်ခံနှင့်အဖွဲ့ SGVB, UNHCR, ARC, KWO စခန်းနှင့် NGOs များ စုပေါင်းပြီး မယ်လကျမ်းစာသင်ကျောင်းတွင် အလယ်တန်းကျောင်းသူ / သားများအား ပညာပေးဟောပြောပွဲများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။
- ❖ ၁၂/၁၂/၂၀၁၆ - KRC လူမှုရေးတာဝန်ခံနှင့် အဖွဲ့သား (၃) ယောက်သည် SMRU မှ အနှစ် ၃၀ အတွင်း လုပ်ငန်းများ ပြန်လည်စိစစ်ခြင်းအခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ခဲ့ပြီး ရှေ့ဆက်လုပ်ငန်း စီမံကိန်းချမှတ်ခြင်းများ ပြောဆိုဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။
- ❖ ၁၃/၁၂/၂၀၁၆ - KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးသည် မယ်လစခန်း IOM တွင် ပြုလုပ်သည့် Suicide Understanding Identification and Prevention Workshop ကို တက်ရောက်ခဲ့သည်။ Suicide Prevention ပညာပေးသူမှာ Dr.Pramod ဖြစ်သည်။
- ❖ ၁၅/၁၂/၂၀၁၆ - KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးသည် မယ်လစခန်းတွင် ပြုလုပ်သည့် LAC-MAT CML နှင့် CBO တစ်လတစ်ကြိမ်အစည်းအဝေးနှင့် တစ်လတစ်ကြိမ်အမှုများ ပြန်လည်စိစစ်ခြင်းအစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။

- ❖ ၁၉/၁၂/၂၀၁၆ - KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးသည် မယ်လစခန်းရှိ DARE အရက်နှင့် မူးရစ်ဆေးဝါးကုသမှုနှင့် ပညာပေးသင်တန်းဆင်းပွဲသို့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။ သင်တန်းသား (၁၅) ယောက်ကုသခံယူပြီး သင်တန်းဆင်းခဲ့သည်။ ဤအခမ်းအနားသို့ အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်များ၊ စခန်းကိုယ်စားလှယ်တက်ရောက်ခဲ့သည်။
- ❖ ၂၆/၁၂/၂၀၁၆ - KRC တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူးသည် မယ်လအူးစခန်းရှိ KSNG မှ ပြုလုပ်သည့် Workshop တွင် ပြန်လည်နေရာချထားရေးအတွက် KRC ၏ သဘောထားကို တင်ပြဆွေးနွေးခဲ့သည်။



คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (Karen Refugee Committee)

จดหมายข่าว เดือน ธันวาคม 2559

ในเดือนธันวาคมนี้ เป็นเดือนสุดท้ายของปี และเป็นวันที่พี่น้องชาวไทยทุกท่าน ร่วมกันเฉลิมฉลองวันประสูติของพระเจ้าอยู่หัวองค์ราชการที่ 9 ในวันที่ 5 ผู้อพยพที่ปักฝัง ในพื้นที่อาศัยชั่วคราวทุกพื้นที่ที่ร่วมฉลองและจัดพิธี กิจกรรมต่างๆ เช่นกัน

ในเดือนนี้องค์กร TBC เองได้ให้เกียรติบัตรแก่ผู้ร่วมงานในพื้นที่อพยพที่ร่วมงาน กับทางองค์กรและ

ผู้ที่เข้าร่วมการแข่งขันการเล่นต่างๆ เช่นกัน ในส่วนขององค์กร ADRA ได้มอบใบ เกียรติบัตรและที่ระลึกพร้อมกล่าวขอบคุณแก่ ครูที่สอนในศูนย์อพยพ และกล่าวขอโทษ สำหรับครูที่ถูกยกเลิกสัญญาการทำงาน ทางศูนย์อพยพทุกพื้นที่ที่ได้จัดคริสตมาสได้เชิญทุก ฝ่ายร่วมกันทำกิจกรรมต่างๆด้วยกันดูอย่างมีความสุขด้วยกัน

คนงานบางท่านร้องไห้และเสียใจที่ต้องเสียนานไปซึ่งในขณะที่ทางเราต้องกล่าวคำหนุนใจ และกล่าวขอบคุณทุกฝ่ายทำให้เราเองเสียใจกับในสถานการณ์ที่เกิดขึ้นเป็นอย่างยิ่ง

ขอขอบคุณองค์กรต่างๆและเจ้าหน้าที่ทุกฝ่ายที่ให้ความช่วยเหลือและสนับสนุนเรา ขอ อวยพรทุกท่านที่จะมีสุขภาพกายที่แข็งแรงและมีความสุขตลอดไปเป็นนิรันดร์

รายงานกิจกรรม
คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (Karen Refugee Committee)
ประจำเดือน ธันวาคม 2559

- 1/12/16 ทาง KRC ได้มีการประชุมประเมินงานและปรึกษาหารือกันในงานที่ได้ทำผ่านมาของ ปี 20 และมีการพูดคุยปรึกษาหารือกันสำหรับแผนการทำงานในปี 2017 ที่จะทำต่อไป
- 1-2/12/16 ผู้ประสานงานด้านการศึกษา KRC ของ แม่สะเรียงพร้อมทั้งทีมงาน มีการประชุมเชิงปฏิบัติ เกี่ยวกับการเป็นตัวแทนของนักเรียนและครูที่จะพูดคุยกับคณะกรรมการของศูนย์ที่จะลงชื่อให้ ครูและนักเรียน เหล่านี้ และมีการปรึกษาหารืองานแผนงานที่จะทำในปี 2017
- 2/12/16 เจ้าหน้าที่ของ KRC กับ ผู้ร่วมงานแผนกต่างๆ สองเดือนครึ่ง มีการประชุมที่สำนักงาน KRC
- 3/12/16 ผู้ประสานงานด้านการศึกษา KRC มีการประชุมในแม่สอดกับ (Karen Peace Support Network) KPSN พูดคุยปรึกษาหารือเกี่ยวกับแผนการทำงานในอนาคต และมีการหาเจ้าหน้าที่ที่จะรับผิดชอบช่วยเหลือในการดำเนินงานครั้งนี้
- 9/12/16 ผู้ประสานงานด้านการศึกษา KRC มีการประชุมหารือกับ Engineering Study Program ที่ศูนย์แม่หละ ปรึกษาหารือและแจ้งให้ทราบเกี่ยวกับนักเรียนที่จะไปเรียนต่อ ในชั้นต่อไป

- 9/12/16 ผู้ประสานงานด้านการศึกษา KRC กับผู้ร่วมงาน 4 ท่าน ไปที่ร่วมงานของ SGVA ที่ ศูนย์ แม่หละ และเข้าเยี่ยมและพูดคุยทำความเข้าใจแก่นักเรียนชั้นมัธยมต้น พร้อมกับผู้ ประสาน งานหน่วยพยาบาล, คณะสตรีในศูนย์, UUNHCR, และ NGO ต่างๆสถานที่พบปะคือ ที่ประชุมศูนย์พระคริสตธรรม
- 12/12/16 ผู้ประสานงานด้านการศึกษา KRC กับผู้ร่วมงาน 3 ท่าน พบปะกับ SMRU พูดคุยและประเมิน งานที่ผ่านมาที่ได้ร่วมงานถึงสามสิบปี พร้อมกับพูดคุยถึงแผนงานที่จะทำร่วมกันในอนาคต
- 13/12/16 รองเลขาของ KRC เข้าร่วมการประชุมของ IOM เกี่ยวกับการประชุมเชิงปฏิบัติที่สำนักงานของ IOM แม่หละเกี่ยวกับเรื่อง Suicide Understanding Identification and Prevention ผู้ให้ความรู้ เกี่ยวกับ Suicide Prevention คือ Dr.Pramod
- 15/12/16 รองเลขาของ KRC ได้เข้าประชุมกับ LAC-MATCML พร้อมทั้ง CBO เดือนละครั้งที่ศูนย์ แม่หละ เกี่ยวกับการประเมินงานและเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในศูนย์ในหนึ่ง เดือนที่ผ่านมา
- 16/12/16 รองเลขาของ KRC ได้เข้าร่วมงานของ DARE ในงานปิดพิธีการให้ความรู้สำหรับผู้ติดยา เสพติดที่ต้องการเลิกเสพสิ่งผิด จำนวน 15 คน พร้อมกลุ่มต่างๆใน ศูนย์และเจ้าหน้าที่ภายในศูนย์ที่เกี่ยวข้อง
- 19/12/16 รองเลขาของ KRC ได้ไปอธิบายเกี่ยวกับความคิดเห็นของ KRC เกี่ยวกับผู้อพยพในการ กลับไปยังถิ่นฐานที่ KSNG ในเชิงปฏิบัติ ที่ศูนย์แม่ละอู